

## Teresa de Jesús, maestra del habla castellana, doctora en mística teología, sabia e incomparable Reformadora

Es Santa Teresa de Jesús, la mujer más grande y la figura más representativa de la patria española, porque de ella arranca espiritualmente nuestra edad moderna, como políticamente arranca de Isabel la Católica, porque nuestra nacionalidad se cunja en el limpo y claro diamante de nuestro castillano, bajo la pluma apocalíptica de la humilde monja castellana.

Fue que, apenas, merced a una mujer que comprendió a Colón, Isabel la Católica, se nos dilataron los horizontes de la tierra y completamos el mundo; merced a otra mujer, Teresa de Jesús, se nos iluminaron los horizontes etéreos, se nos reveló dentro de nosotros mismos otro mundo inexplorado, maravilloso y abismático, nuestro mundo interior, y tras de las limpidas cláusulas de su prosa beata, vieron los humanos ojos esbozados, transparentarse el esplendor inescapable de la divina Esencia. Así fue como la humilde monja castellana, sin sospechar que realizaba obra de belleza, sin advertir que preparaba el advenimiento a nuestro grande arte nacional, que fundía el realismo al misticismo en eterna aleación broncínea, con la efusiva ingenuidad de su alma inflamada en amor, vertió al vulgar romance nuestro la infusa ciencia divina que el Celestial Esposo le inspiraba; y el verbo castellano, bravo y austero como lengua de soldados y de frailes, excediéndose como escua al fuego de los divinos amores, ablandiéndose como cera entre las acariciadoras manos femeninas, adentróse en las moradas del alma y aprendió a li nuevos y altos modos de escribir, ascendió por la escala invisible y se bañó en la gloria de las celestiales visiones. Así de la mano de Teresa de Jesús, la ola herborosa del habla corriente, del habla en que se ama y se vive, del romance caudaloso y recio que corría por los campos, por los caminos y aldeas de Castilla, el que decía ternuras e intimidades en la hidalga casa de las Cepedas de Avila, entróse como transfusión de sangre nueva por el libro, imponiéndose al viejo farrago de latinismos, eruditismos y retóricas; que la lengua que por labios de Teresa había merecido conversar con Dios, bien

podía ser la lengua única de la España de dos mundos. Por eso es Teresa de Jesús nuestra Santa nacional.

No subió la Virgen castellana a tales cumbres de gloria por caminos de intelectualidad ni de humano saber, no; porque era incomparablemente humilde y divinamente ignorante, porque ignoraba todo cuanto no fuese el amor, bajo sobre ella el Espíritu, como bajo en lenguas de fuego sobre los pobres pescadores de Judea, que el Espíritu de Dios solo desciende sobre los humildes y sobre los grandes amadores. Y los hondos misterios del alma, y los altos recónditos misterios de Dios, no se entregan a la interrogación audaz de los sabios, sino a la vidente ignorancia de los místicos. Así fue Teresa sabia y doctora en mística teología, no por claustros de Universidades, ni por fallo de academias de hombres tan reacios en reconocer a la mujer los dones que Dios le otorga a veces sin medirlos, sino por alto fallo de la iglesia, por suprema autoridad de los pontífices desde Paulo V hasta León XIII y Pío X y por aclamación unánime de la Cristiandad fue Teresa doctora en la ciencia del Divino Amor.

Y por los mismos caminos por donde ascendió hasta vislumbrar la Esencia Divina subió Teresa a las alturas donde crece la milagrosa flor de la mística poesía, blanco lirio de las cumbres bañadas en el eterno amanecer que sólo se deja cortar de manos enfebrecidas por el celeste amor. Así fue Teresa de Jesús el poeta de la mística. Buscaba la Santa a Dios ro en los libros, sino en el arcano de su propia alma, y al explorarla toda con luces sobrenaturales realizó la más alta psicología experimental que filósofo alguno los haya imaginado: escribía para sus monjas humildes, y los poetas, los sabios, los pensadores de todos los países y de todas las religiones se inclinaban ante sus páginas eternas. Vivió vida de acción y de lucha para fundar sus monasterios y procedió como el más sabio psicólogo y estadista al realizar aquella magna obra de su Reforma.

BLANCA DE LOS RÍOS DE LAMPÉREZ.

## LA INDUSTRIA VITORIANA

### Elogios de la Prensa de toda España. Triunfo halagador en la Feria de Muestras de San Sebastián. Pedidos para España y el extranjero. Nuestra curiosidad, satisfecha. La fundición. Campanas y relojes de torre. Volveremos

Entre el revoltijo de periódicos que cubren la mesa de redacción, atrapa nuestra mano un número de «El Debate», cuyas planas pasan en hojeados rápidos ante nuestros ojos. Se detienen éstos en el fotografiado de un paseo de la bella Esso y pasan a un epígrafe que dice: «CAMPANAS Y RELOJES DE TORRE», y más abajo, vemos el nombre de una Casa vitoriana que viene rodando hace días por las columnas de la Prensa de la región y de la de diarios y revistas: la Casa de «Hijos de Ignacio Múrua».

Aviva nuestra curiosidad; leemos la loa con satisfacción y aprovechamos la bondad de la temperatura para dar un paseo. Dirigimos nuestros pasos hacia la calle de Francia con el propósito de curiosarse. A ver si tenemos ocasión de ver moldes y fundir una campana o montar un reloj, cosas que no hemos visto muy detenidamente nunca. A go veremos, si no, —decimos—, de lo que ha sido objeto de tantas miradas en la Feria de Muestras. Entramos en la fábrica, donde se nos recibe afablemente y empezamos a mirar y remirar y a hacer preguntas.

Le avisaremos, si lo desea. Lo curioso es ver cómo la campana se forma con el caldo derretido, que sale del horno como un torrente de fuego. Vea usted los moldes.

Otras operaciones de la fábrica le interesarán más. Venga cuando quiera, que no han de ponerse inconvenientes. Prometimos aceptar la invitación y creyendo que interrumpimos el trabajo nos despedimos hasta pronto.

Muchas son las industrias vitorianas que pasan casi desapercibidas para nosotros, los que estamos juntos a ellas y que por su mérito positivo requieren más ancho campo que éste en que se desenvuelven para adquirir el desarrollo a que tienen derecho.

Esta de campanas y relojes de torre es hoy para Vitoria un ejemplo de lo que se consigue dando a conocer lo que es capaz la propaganda moderna cuando la acompañan la bondad de lo que se produce por esfuerzos del trabajo y de la inteligencia.

Admita nuestra felicitación sincera, por su triunfo envidiable, la Casa Hijos de Ignacio Múrua a la que con satisfacción dedicamos estas líneas.

GONZALO DE AMARANTE.

## CRONICILLA

### UNA MEDALLA.-LOS TES-CONCIERTOS.-EL ULTIMO FESTEJO

El año 1915, un modestísimo sacerdote (pero de gran valía) de la Diócesis, tuvo el acierto de fundar en Vitoria la Mutualidad Catequística.

Como es sabido, dicha modelo institución tiene varios fines: Hacer que la Mutualidad sirva de medio para fomentar la asistencia, la aplicación y el buen comportamiento de los niños y adultos asociados en la instrucción del Catecismo. Procurar un socorro en los días de enfermedad. Fomentar el ahorro mediante pequeñas imposiciones. Para proporcionar a un pequeño capital o dote. Para poder obtener una pensión de retiro o vejez. Para sufragar los gastos de entierro y funeral. Para facilitarse el ingreso en las sociedades de adultos. Y para otros varios fines.

Los beneficios obtenidos hasta la fecha por los mutualistas, han rebasado todo cálculo gracias a la admirable y sabia organización e inmejorable administración de dicha Sociedad, sin duda alguna, de las mejores de España.

Pues bien; esa Mutualidad Catequística ha recibido un oficio de la Dirección General de Primera Enseñanza, comunicándole haber tenido a bien concederle, en atención a los méritos que en ella concurren y para que de estímulo sirva a todas las de España, la Medalla de Bronce de la Mutualidad.

Conviene que conste y vaya nuestra entusiasta felicitación al fundador y Directiva de la misma Asociación.

Con la celebración de la fiesta de la Plaza Nueva, se cierra el período de fiestas y festivas de Vecindad que, a nuestro juicio, debían de desaparecer por haber perdido completamente su neto sabor local de tradición, en tal forma que no queda ya absolutamente nada de lo que antiguamente fueron, y para lo que fueron creadas.

En cambio, si todas las Vecindades, previamente puestas de acuerdo, destinaran lo que por tal concepto gastan, para la celebración de la fiesta que pudiera llamarse de las Vecindades, en uno de los días de las fiestas de Agosto que podía ser cualquiera de los que median de Santiago a dichas fiestas de la Patrona, seguramente habría de organizarse algo de mérito y de más provecho.

Ya lo saben, y querer es poder.

VITORIANO.

### Casa Social Católica De veladas

Mañana domingo, Dios mediante, se celebrará la segunda velada de la temporada, en la que el aplaudido Cuadro Artístico de la Casa Social Católica, pondrá en escena una de las mejores obras del celebrado escritor, Linares Rivas, titulada «Camino adelante» bonita comedia en dos actos y superior a la que el domingo pasado mereció los aplausos de los asiduos concurrentes a las veladas del antiguo Centro.

El elemento joven parece interesarse por los ya famosos Tes-Conciertos de nuestra primera sociedad de recreo y pregunta e inquiera para saber si la Directiva del Circulo se decidirá a inaugurar cuanto antes dichas fiestas, agradables y hasta casi necesarias para la juventud; que necesita de ellas como rito de nuestro esparcimiento.

Realmente, si el tiempo decayera, era cosa de complacerles pues en invierno el Circulo, con sus salones amplios, có-

## Hoy han embarcado los de Cuenca

En telegramas particulares que se han recibido en Vitoria, anuncian algunos individuos del regimiento de Cuenca que hoy, a las diez de la mañana, embarcarían para la Península.

Ya es un hecho el embarque y dentro de muy pocos días estarán entre nosotros los del batallón expedicionario del regimiento 27 de Infantería, reintegrados a su Cuerpo.

No son, los que regresan, en su totalidad, de los que marcharon a Africa el 27 de Julio del año anterior; pero en ellos debemos honrar a todos los que pasaron por las filas del expedicionario, unidad combatiente que tuvo a su cargo penosos servicios de campaña con todas las consecuencias y todos los peligros de un clima mortífero y un enemigo traidor que hurta su cuerpo en barrancadas y escondrijos para herir a mansalva.

Hoy es día de júbilo para el regimiento de Cuenca porque el embarque de sus jefes, oficiales y tropa significa la próxima reunión de todos los elementos que constituyen el 27, reunión deseada, no porque sea aquí donde se verifique,

sino porque familia de una misma casa al fin, se desea estar unidos, mucho más, tal vez, en la guerra, que hermanos todos, quieren y precisan cuidados mutuos y mútua protección.

Día de alegrías inmensas en muchos hogares de Vitoria y de toda España es igualmente el día de hoy. La incertidumbre se ha convertido en realidad a la que pone corta tregua la distancia que ha de salvar el barco que conduce a los expedicionarios, larga tregua, sin embargo, para el anhelo de las familias que cuentan las horas y los minutos.

## En la Imprenta Provincial de Alava

SE NECESITAN un oficial remendista que se comprometa a confeccionar trabajos en máquinas «Alauzet» y un oficial remendista-minervista.

## COSAS QUE PASAN

### Una cacería

De accidente cinegético tiene algo este apologetico.

Cuatro amigos, con cachaza hablan de cosas de caza (Cachaza no forma parte del cinegético arte).

Cachaza es la condición de los de la expedición.

Más que contentos, felices, hablan y hablan de perdices.

Y siendo éstas su móvil contratan un automóvil.

Salen, veloces, corriendo y ya se van relamiendo.

Se abre una portezuela (porque el automóvil vuela)

Y la escopeta se cae de un Paco que se distrae.

Se da cuenta de la falta y del automóvil salta.

Siguen los otros marchando y Paco hacia atrás andando.

— ¡Paco! ¿Dónde vas? ¿Qué dices? (Algún bando de perdices que habrá visto —dice uno). Para que veas si es tuno.

Pues tira, chófer, aprieta. Paco dice: — ¡Mi escopeta!

(Es decir, que no es la mía... Pues esto sí que sería...)

¿Qué le digo yo al amigo que me la prestó? ¿Qué digo?

¡Ay, mi madre! Buena es esta. Pues sí que he hecho la fiesta.

Y esos tíos no me esperan... En fin, que hagan lo que quieran.

Y a todos lados miraba y la escopeta no estaba.

Anduvo unos pasos más y exclamó: — ¡Hola, aquí estás!

Se la cogió y hala, hala, se interna en el bosque y tale.

Troncha zarzas y ramaje y hace siete en su traje.

Llegando, por fin, al coto cansado, maltrecho y roto.

Le toman por una pieza y le enfi an la cabeza.

Gracias a que ladra un perro y Paco toca un cencerro.

Que si nó, le dan un tiro sin darle tiempo a un suspiro.

Hubo sus explicaciones y tiraron de raciones.

Y esta fue la cacería que se hizo el otro día.

MECACHIS.

## CANTARES

Que no me mires azín, que jase mucha caló, y tengo que trebajá... estavia hay lu der so.

No te qu'ero por bonita ni porque teng's asienda; te qu'ero porq' me qu'eres, te qu'ero porq' eres buena.

Yo soy un hombre feliz porq' estoy libre de celos, pues me qu'ere una mujé siendo pobre, viejo y feo.

Vas a desirle a tu pare, que no me qu'ere por probe, que mañana me echo al campo y que, ¡ay de aquél que te ronde!

ADARVE.

## Última Comisión Provincial de Vizcaya ANUNCIO

La Ilustrísima Comisión Provincial de Vizcaya, en sesión de 5 del corriente, acordó conceder una última prórroga, hasta las doce horas del 30 de Diciembre próximo, del plazo señalado para la presentación de trabajos al concurso de mejores monografías relativas al Cencierro Económico entre las Provincias Vascaas y el Estado.

Bilbao, 7 Octubre 1922.—El Vice-presidente, Julián Arrien.

## MÉDICO DENTISTA SAN PRUDENCIO, 28, 3 CONSULTA DE 10 A 1

### BANCO DE BILBAO

Capital autorizado pesetas 100.000.000  
Capital desembolsado y reservas 123.000.000

#### Sucursal de Vitoria

Libreta de Ahorro al 3'75 por 100  
Imposición de un año al 4'25 por 100

### FRONTÓN VITORIANO

Mañana domingo a las tres y cuarto de la tarde  
GRAN PARTIDO DE PELOTA A MANO

HERMANOS AZCOITIA I y III (azules)  
contra  
FERNANDEZ I e IRURETA (rojos) a sacar ambos libre

### NUEVO TEATRO

Grandes sesiones de cinematógrafo para mañana domingo  
A las 3 y media y 7 menos cuarto tarde y 10 menos cuarto noche

#### La moderna Cenicienta

preciosa comedia en 4 partes.

Primera jornada de la céleb. e novela  
**LOS MISERABLES**  
(4 partes) interpretada por el gran actor William Farnum.  
El martes, segunda y última jornada de «Los miserables».

## NOTA POLÍTICA UNA NUBECILLA

Se viene estos días hablando de las Comisiones Informativas del Ejército. Se las supone en pugna con determinadas individualidades que son, precisamente, las que han granjeado, ya al respeto, sino el cariño y aun la admiración de las gentes por su comportamiento en Africa; afirmando que el amor a la disciplina es la causa de que se intente hacer el vacío a las individualidades aludidas.

El lector recordará que en obra de poco tiempo el teniente coronel del Tercio, señor Millán Astray, tan querido y admirado por sus dotes militares y personales y alma de aquella institución, ha visitado varias capitales de provincia: La Coruña, Toledo, Guadalupe, recibiendo en todas ellas, como el homenaje popular, el de las representaciones del Ejército. No soy cauto en esta última afirmación, que precisamente la representación más numerosa de aquel permaneció a la vez de las manifestaciones admirativas y efusivas y de todo acto que signifique un alabamiento y aplauso, pero ni siquiera atención para el bravo jefe del Tercio.

El señor Millán dió últimamente una conferencia en Gueadalajara. Y, al prologar por la disciplina y al entonar un himno a esta virtud, sin la cual los ejércitos degeneren en patuleas facciosas, el elemento militar, con exclusión de la prensa de infantería, que formaba parte del público, arrebatado y subyugado

queremos creer que mas todavía por el concepto que por la palabra, tributo al orador una ovación de las que forman época.

El señor Millán ha sido objeto en varias ocasiones de los merecidos halagos del Monarca, como lo fué el inolvidable González Tabas, al cual se le puso también la proa por júnatas y comisiones que parecen sentir celos de todos los que trabajan y luchan heroicamente. Contra el primero ha llegado a decirse que existe un veto absurdo.

Posible es que las dolorosas apariencias sean menos negras y descoloradas que las realidades. Nos holgaríamos mucho rosotter si es así fuera. Empero es menester que quede bien claro, que el tiempo de las imposiciones extra-legales pasó y que quienes, sin justificación ahora, tratan de resucitarlo, llevarían su merecido.

La opinión que se puso de parte del señor Sánchez Guerra, cuando lo de Correos.—por el huevo y por el fuero— le asistió cordial y eficazmente en el caso de un desmandamiento de los que están más obligados, si cabe que los demás ciudadanos a respetar y cumplir las leyes.

MIGUEL PEÑALOR

Pedid siempre los filetes de archoa, Thon Mariré, Merluza, Congrio, Besugo de Garavilla de Bermeo que son los mejores.

## CAMARA DE COMERCIO

### Tres vocales más

En la sesión celebrada por la Cámara de Comercio, se acordó solicitar del señor ministro de Hacienda, que la Junta de Aranceles y Valoraciones, sea informada, además de por los vocales que actualmente la constituyen, por otros tres vocales representen a los exportadores de vinos y fabricantes de alcohol.

### En pro de los ingenieros industriales

También se acordó en interés de la industria a cuyo desenvolvimiento tanto contribuyen los directores técnicos de las mismas, que son los ingenieros industriales, rogar el Excmo. señor Preciado del Consejo de ministros, que se efecte el R. D. de 11 de septiem-

bre último, contra el que tan unánime se ha manifestado el Cuerpo de ingenieros industriales, por tener la seguridad de que si se mantiene, desaparecerá dicha carrera en España.

### Para los fabricantes de muebles

Se acordó también interesar a los industriales alaveses, que tan acreditada sostienen en Vitoria la industria del mueble, no dejen de concurrir a la Exposición Internacional del Mueble y Decoración de Interior s, que durante los meses de mayo y junio de 1923, se celebrará con grandes alicientes en el Palacio de Arte Moderno y en el Palacio Industrial de Montjuich de Barcelona.

### TEATRO CIRCO

Grandes sesiones de cinematógrafo para mañana domingo  
A las 3 y media, a las 6 y media y a las 10

ILUSTRACION.  
FATTY SCHERIFF (cómica en 2 partes).  
FALDAS Y PANTALONES (cómica en 2 partes).  
Drama en 4 partes, por Vivian Martin.



# Isasia

## Joyero

### Dato, 24

# Vitoria

**Orfebrería plata ley y alpaca y variedad en objetos propios para regalos**

Navajas y lapiceros plata, pitilleras plata y chapadas oro contrastado, azucareras, polveras, cestas, saleros, tazas, bandejas plata ley y plata-alpaca, lavafritas, paneras, estuches con dos tazas, estuches con 6 paletas para ostras, estuches con copas licor y copas champán, ceniceros, servilleteros plata ley y alpaca, floreros, centros de mesa, acenores y cubiertos su lito y en medias docenas y juegos completos de café y té, de plata ley y alpaca.

**Dato, 31.-Isasia, platería.--Dato, 31**

Relojes bolsillo, de 25 pesetas a 14. Relojes pulsera, de 28 pesetas a 18. Sortijas sello chapadas oro, las de 8 pesetas ahora a 4'50. Pendientes y sortijas de 5 pesetas a 2'50. Sortijas alianzas chapadas en oro las de 8 pesetas a 4'50. Alianzas oro ley macizo, desde 14 pesetas. Sellos macizos oro ley, desde 28 pesetas. Cadenas oro ley macizas para medallas, de 28 pesetas a 15. Cadenas para medallas, de 5 pesetas a 2'50. Monederos plata ley, de 25 pesetas a 15. Monederos alpaca, de 14 pesetas a 7. Despertadores, de 14 pesetas a 9'50. Despertadores pequeños, muy baratos. Relojes oro pulsera, baratísimos. Bolsos plata ley, a mitad de precio. Gran surtido en alhajas finas de oro y diamantes, desde 30 pesetas.

**Liquidación verdad.--Isasia, joyero.--Dato, 24**

## MADRID

**Madrid (3 tarde)**

**Cabildos políticos**

Se asegura que cuando regrese don Alfonso, y el jefe del Gobierno de su viaje a Sevilla, serán días para la política de gran actividad.

A este efecto, parece ser que a la terminación del banquete que se dió en palacio en honor del Shah de Persia, Sánchez Guerra conferenció extensamente con don Antonio Maura y el marqués de Alhucemas, teniendo a continuación un aparte muy interesante con el conde de Romanones.

Se dice también que aunque el jefe del Gobierno no se ha entrevistado todavía con el presidente del Senado, señor Sánchez Toca, se sabe que se han cruzado entre ellos cartas muy afectuosas.

Ayer mañana también tuvo una entrevista el presidente del Consejo con el ex ministro ciervista don José Maestre, y parece ser que ésta volverá a repetirse con la presencia del señor Cierva.

Además, durante la estancia en Sevilla del jefe del Gobierno, celebrarán algunas conferencias con él los ex ministros consejeros señores Domínguez Pascual, Cañal y Burgos y Mazo. Todo esto son indicios que hacen suponer para en breve acontecimientos políticos.

**El viaje de los Reyes a Barcelona.**

Se están haciendo preparativos para el viaje que está proyectado del Rey a Barcelona; éste tendrá lugar en el mes de Noviembre, estando trabajando las damas de la Cruz Roja de Barcelona para que venga también la Reina doña Victoria.

**Para los pobres**

Al tiempo de efectuar su viaje de regreso el soberano persa, entregó al Alcalde de Madrid 5000 pesetas para que las repartiera entre los pobres.

**Millán Astray**

Ha marchado a un pueblo cercano a Madrid el jefe del Tercio Extranjero señor Millán Astray, atribuyéndose este alejamiento a determinadas y elevadas indicaciones que se le han hecho, y que puede que estén relacionadas con la actitud que están observando las Juntas informativas.

**El ministro de Instrucción Pública**

Con una hora de retraso llegó anoche a Córdoba, el ministro de Instrucción Pública señor Montejo, que viene de Cadix de asistir a la inauguración del monumento al marqués de Comillas.

En la estación se encontraban las autoridades, el Director general de primera Enseñanza y representantes del Claustro de Profesores.

Al descender del tren el señor

desatender las obligaciones de su cargo.

### La fiesta de la Raza

El ministro de Estado ha recibido telegramas de Santiago de Cuba, Habana y Praga, comunicándole que se ha celebrado con toda solemnidad la fiesta de la Raza.

Don Juan Bauzer, representante las Sociedades Españolas, respecto de Cuba ha dicho al señor Fernández Prada, que se había declarado fiesta nacional en dicha isla el día 12 de Octubre, para de este modo estrechar más las relaciones hispano cubanas.

Dijo Fernández Prada a los periodistas que había enviado un telegrama de felicitación al Presidente señor Alvear que había tomado posesión de la Presidencia de dicha República, y que el señor Alvear le había contestado con otro, agradeciéndole la atención y recordándole el agradecimiento que sentía hacia España por el recibimiento que le dispensó en su reciente visita.

### MARRUECOS

Por TELEFONO

Melilla (3 tarde)

### Regresan del Peñón

Un guarda costas y los remocadores «Cocodrilo» y «San Isidro», han regresado del Peñón, donde fueron para llevar 700 barriles de agua.

### Repatriación de fuerzas

En los vapores «Villarreal» y «Vicente Puchol», han embarcado con destino a la península, el batallón de Córdoba, una compañía de ferrocarriles y la Banda de música del regimiento de Pavia.

### El alojamiento del Tercio

Por fuerzas de la Comandancia de Ingenieros van a dar principio los trabajos de instalación de once barracones en la explanada de Alfonso XIII, con destino al alojamiento de las fuerzas del Tercio de Extranjeros.

### Un cabo de la Compañía de Mar, condecorado

En el vapor correo «Monte Toromarchó» ayer tarde a Málaga, desde donde se trasladará a Sevilla, el cabo de la Compañía de Mar Juan Segura Ramos, a quien le ha sido concedida la Medalla Militar por su valeroso comportamiento en la acción de reconocimiento de los pozos de Aograz, y otras acciones llevadas a cabo entre Tauima y Zoco de Arbáa de Arkemán, poco tiempo después de los sucesos de Julio del pasado año.

### Gratitud a los carteros

Suscripción abierta por la Cámara de Comercio de Alava para demostrar la gratitud de todos al digno Cuerpo de Carteros por la actividad, pericia y correcta que observó durante la huelga de los funcionarios de Correos.

|                            | Pesetas       |
|----------------------------|---------------|
| Suma anterior              | 237           |
| Don Martiniano Apellaniz   | 5             |
| » Félix Lacortay           | 5             |
| » Don Antonio López e hijo | 5             |
| V. A.                      | 0.75          |
| Don Pio Luis Larraga       | 2             |
| Hijos de Antero E. I. baz  | 10            |
| <b>Total</b>               | <b>269.75</b> |

(Sigue abierta la suscripción)

Los donativos han de entregarse en las redacciones de los periódicos «La Libertad» o «HERALDO ALAVÉS»

### Clínica Virgen Blanca

Doctores Castilla y Nransay especialistas en estómago, intestinos e hígado

Paseo de la Senda (Barr) Teléfonos 710-25

### Oposiciones a Escuelas nacionales

Academia preparatoria para Maestras y Maestros

Sección de Ciencias: El profesor de Matemáticas de la Normal.

Sección de Letras: El profesor de Geografía de la Normal.

Informes: don Felipe Peña, presbítero. Cercas Altas 13.3.

### El Gran Mundo

La casa mejor surtida en artículos de actualidad a precios increíbles.

Gran surtido en colorido de

|                                  |      |
|----------------------------------|------|
| Madeiras de seda con 50 gramos a | 2.75 |
| » de lana Rusia jaspeadas        | 0.50 |
| Guantes de punto para señora     | 1.50 |
| » de cabretilla                  | 6    |
| » de » caballero                 | 8    |
| » de punto                       | 1.75 |

El Gran Mundo Postas 24

SIEMPRE NOVEDADES

### Elogios de extraños

No hace aún mucho tiempo que estuvo aquí el notable periodista don Basilio García-Herreras para dedicar a Vitoria una plana en el diario madrileño «Informaciones».

### «Los chocolates Ezquerria»

Seguramente no habrá en toda España quien no conozca la Casa Ezquerria, fábrica modelo de chocolates y de estuches azucareros fundada hace unos sesenta años por el padre de los actuales propietarios, don Cayetano y don Nicasio, que llevan veinticinco al frente del negocio.

### PROVINCIAS

Por TELEFONO

(3 tarde)

### Revistando a los Regulares

Sevilla.—El infante don Carlos, acompañado de varios generales, estuvo ayer en el campo de Tablada, revistando a los Regulares de Larache.

### La depreciación del trigo

Zaragoza.—Esta última cosecha de trigo ha sido muy delicada, como lo fueron las inmediatas precedentes.

### Desde Maestu

La Guardia civil

A las nueve de la mañana de hoy y en la iglesia de esta villa, ha celebrado la Guardia civil, con una solemne misa, la fiesta de su patrona la Virgen del Pilar, asistiendo en formación, a cuyo frente figuraba el comandante del puesto don Blas de la Hoz.

### Cumpleaños

Celebró ayer sus días doña María del Pilar Abreu, virtuosa señora y esposa de nuestro muy querido y respetable amigo don Juan de Arana catedrático jubilado de la Universidad Central de Barcelona.

### Joyería Belárroa

La casa más surtida en aderezos y pulseras (se pedida)

Dato, 31. Teléfono 371

### Gratitud a los carteros

Suscripción abierta por la Cámara de Comercio de Alava para demostrar la gratitud de todos al digno Cuerpo de Carteros por la actividad, pericia y correcta que observó durante la huelga de los funcionarios de Correos.

### Clínica

Virgen Blanca Doctores Castilla y Nransay especialistas en estómago, intestinos e hígado

Paseo de la Senda (Barr) Teléfonos 710-25

### Oposiciones a Escuelas nacionales

Academia preparatoria para Maestras y Maestros

Sección de Ciencias: El profesor de Matemáticas de la Normal.

Sección de Letras: El profesor de Geografía de la Normal.

Informes: don Felipe Peña, presbítero. Cercas Altas 13.3.

### El Gran Mundo

La casa mejor surtida en artículos de actualidad a precios increíbles.

Gran surtido en colorido de

|                                  |      |
|----------------------------------|------|
| Madeiras de seda con 50 gramos a | 2.75 |
| » de lana Rusia jaspeadas        | 0.50 |
| Guantes de punto para señora     | 1.50 |
| » de cabretilla                  | 6    |
| » de » caballero                 | 8    |
| » de punto                       | 1.75 |

El Gran Mundo Postas 24

SIEMPRE NOVEDADES

### Ecos municipales

**Alumbrado**

El Alcalde ha citado para el próximo lunes, a las doce de su mañana, a la Comisión especial de Alumbrado para tratar del nuevo contrato y suministro al alumbrado público.

### De Instrucción Pública

A las doce de hoy se ha reunido, bajo la presidencia de don Antonio Vindas, la Comisión de Instrucción pública, despatchando diversos asuntos.

### Misa

El próximo lunes, con motivo del aniversario de la entronización del Sagrado Corazón en la Catedral de esta, se celebrará en la capilla de ésta, a las diez de la mañana, una misa, para la cual ha invitado el alcalde a la Junta de Damas del Sagrado Corazón y a otras personalidades.

### Sucesos locales

**Heridos**

A las ocho de la noche de ayer fue curado en el Hospital civil el niño de diez años Juan Sarrales y Pérez domiciliado en la calle de Santo Domingo número 9, de una herida que le produjo un perro al morderle detrás de la oreja.

### Madero que arde

A las seis de la tarde de ayer se incendió un madero que había conflagrado la chimenea del piso 1.º de la casa número 22 de la calle de la Corredera.

### ULTIMA HORA

Por TELEFONO

San Sebastián, (41)

### La exposición de artistas noveles.

Esta mañana se ha reunido en la Diputación el jurado encargado de fallar y de otorgar los premios en la exposición de artistas noveles.

### Audiencia

Al medio día ha recibido a Rafael Cristina, en audiencia, al general Tuero y a otras personalidades.

### Los Reyes en Sevilla

Sevilla.—A las diez menos diez llegó el tren real en que viajaban SS. MM. los Reyes, el jefe del Gobierno y el personal palatino del servicio de los Reyes.

### Militares

**Orden de la plaza**

Servicio para mañana

Parada, Cucaca número 27.

Jefe de día, coronel de Cuenca don José Raza.

Imaginería, otro de Artillería don Rafael Perales.

Visita de Hospital y R. de P. capitán de Cuenca, don Pedro Rapallo.

Imaginería, otro del mismo, don Manuel Medina.

Vigilancia, los Cuerpos de la guarnición.

### La Patrona de Intendencia

Mañana celebrará la festividad de su Patrona, la gloriosa Santa Teresa de Jesús, el Cuerpo de Intendencia Militar.

### Misas

Las tropas de la guarnición la oírán mañana en los sitios y a las horas que determinen sus primeros jefes.

### Ampliación de plazos

Se amplía en un mes el plazo para que los reclutas de cuota puedan abonar los segundos y terceros plazos.

### ULTIMA HORA

Por TELEFONO

San Sebastián, (41)

### La exposición de artistas noveles.

Esta mañana se ha reunido en la Diputación el jurado encargado de fallar y de otorgar los premios en la exposición de artistas noveles.

### Audiencia

Al medio día ha recibido a Rafael Cristina, en audiencia, al general Tuero y a otras personalidades.

### Los Reyes en Sevilla

Sevilla.—A las diez menos diez llegó el tren real en que viajaban SS. MM. los Reyes, el jefe del Gobierno y el personal palatino del servicio de los Reyes.

### Militares

**Orden de la plaza**

Servicio para mañana

Parada, Cucaca número 27.

Jefe de día, coronel de Cuenca don José Raza.

Imaginería, otro de Artillería don Rafael Perales.

Visita de Hospital y R. de P. capitán de Cuenca, don Pedro Rapallo.

Imaginería, otro del mismo, don Manuel Medina.

Vigilancia, los Cuerpos de la guarnición.

### La Patrona de Intendencia

Mañana celebrará la festividad de su Patrona, la gloriosa Santa Teresa de Jesús, el Cuerpo de Intendencia Militar.

### Misas

Las tropas de la guarnición la oírán mañana en los sitios y a las horas que determinen sus primeros jefes.

### Ampliación de plazos

Se amplía en un mes el plazo para que los reclutas de cuota puedan abonar los segundos y terceros plazos.

Si necesita Vd. un

## RECONSTITUYENTE ENERGICO

use Vd. el

# Vino Ona

del Dr. Aristegui

A los pocos días de tomarlo:

**AUMENTA el APETITO**  
**RENACEN las FUERZAS**  
**DESAPARECEN los VAIDOS**  
y el **DOLOR de CABEZA**

Con el uso constante del VINO ONA  
Las **Niños** crecen sanos y robustos  
Las **Mujeres** que crían se fortifican  
Las **Jóvenes** anémicas se curan  
Las **Neurasténicas** las agotadas por  
Exceso de trabajo. Los **Envejecidos**  
Prematuramente recobran su fortaleza

Es un vino riquísimo al paladar.

De venta en Farmacias y Droguerías

El Gran Mundo Postas 24

La casa mejor surtida en artículos de actualidad a precios increíbles.

Gran surtido en colorido de

|                                  |      |
|----------------------------------|------|
| Madeiras de seda con 50 gramos a | 2.75 |
| » de lana Rusia jaspeadas        | 0.50 |
| Guantes de punto para señora     | 1.50 |
| » de cabretilla                  | 6    |
| » de » caballero                 | 8    |
| » de punto                       | 1.75 |

El Gran Mundo Postas 24

SIEMPRE NOVEDADES

El Gran Mundo Postas 24

La casa mejor surtida en artículos de actualidad a precios increíbles.

Gran surtido en colorido de

|                                  |      |
|----------------------------------|------|
| Madeiras de seda con 50 gramos a | 2.75 |
| » de lana Rusia jaspeadas        | 0.50 |
| Guantes de punto para señora     | 1.50 |
| » de cabretilla                  | 6    |
| » de » caballero                 | 8    |
| » de punto                       | 1.75 |

El Gran Mundo Postas 24

SIEMPRE NOVEDADES

El Gran Mundo Postas 24

La casa mejor surtida en artículos de actualidad a precios increíbles.

Gran surtido en colorido de

|                                  |      |
|----------------------------------|------|
| Madeiras de seda con 50 gramos a | 2.75 |
| » de lana Rusia jaspeadas        | 0.50 |
| Guantes de punto para señora     | 1.50 |
| » de cabretilla                  | 6    |
| » de » caballero                 | 8    |
| » de punto                       | 1.75 |

El Gran Mundo Postas 24

SIEMPRE NOVEDADES



DÍA RELIGIOSO

Calendario

Día 15 - XIX domingo de Pentecostés. - Rito semi doble. - Color verde. - Santa Teresa, virgen y Reformadora.
Día 16 - Misa y Oficio de Feria. Rito simple. - Color verde. La Purísima de Nuestra Señora. Empieza la novena de San Rafael.

En las biñatas

Mañana domingo, tercero de mes, dedicado a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, tendrán lugar en la iglesia de las Oblatas del Santísimo Redentor los cultos acostumbrados, predicando el doctor don Pedro Dancausa, profesor del Seminario.

En las Salesas

Cultos que en honor del Santísimo Corazón de Jesús celebrará la Comunidad de Religiosas de la Visitación de Santa María en unión de la archicofradía de la Guardia de Honor (establecida oficialmente en la Iglesia de su Monasterio) el próximo domingo, tercero de mes.

A las cuatro de la tarde se expone a S. D. M.; a continuación se rezará la Estación de Santo Rosario. Acto desagraviatorio y plática que hará el señor don Casimiro Álvarez de Arcaya terminando con la bendición y Reserva. La Misa de Comunión será a las ocho y media.

Solemnes cultos que en la festividad de Santa Margarita María de Alagon que han de celebrarse en la iglesia de la Visitación de Santa María (Salesas). El día 17 del corriente mes. A las diez se cantará la Misa solemne ante Su Divina Majestad, reservándose seguimiento.

A las cuatro de la tarde, expuesto Su Divina Majestad se rezará la estación y el Santo Rosario a que seguirá el sermón que predicará el R. P. Román San Miguel, S. J. finalizando este devoto ejercicio con la bendición y Reserva del Santísimo Sacramento y adoración de la Reliquia de la Santa.

En el Carmen

Tríduo solemne en honor de Santa Teresa de Jesús durante los días 13, 14 y 15 del actual, III centenario de su canonización. Por la mañana, los tres días, a las nueve de la mañana, se dirá Misa rezando con acompañamiento de órgano y ejercicio del Tríduo.

Por la tarde, la función dará comienzo a las seis y media, previa Exposición de S. D. M., se rezará el Santo Rosario y el Ejercicio, predicando los dos primeros días el R. P. Tarsicio del P. C. de María. C. D., se hará la Reserva de S. D. M. y al final se cantará el himno de la Santa mientras se da a adorar la Reliquia.

El día 15, Fiesta de la Santa, la V. O. T. de la Virgen del Carmen y Santa Teresa consagra este día a su Santa Titular con los cultos siguientes: Por la mañana, a las ocho, habrá Misa de Comunión general en el altar de la Santa con asistencia de las niñas del Colegio de Santa Teresa, que todos los años honra a su Patrona con cultos especiales ese día.

A las diez Misa solemne con sermón a cargo del Reverendo Padre Tarsicio del P. C. de María. Por la tarde, los cultos como en los días anteriores, estando encargado de enlucir las glorias de la Santa el dignísimo bibliotecario del Instituto

NOTICIAS DE SOCIEDAD

Provincial don Marcelo N. de Cepeda, presbítero. Se interpretarán los tres días por la schola cantorum selectas composiciones musicales. Hay concedida indulgencia plenaria por visitar la iglesia el último día.

Programa musical de las composiciones que ejecutarán la Schola Cantorum del Seminario y el coro del Colegio de los PP. Carmelitas el día 15, festividad de Santa Teresa de Jesús.

Por la mañana: 1.º Kyrie y Gloria de la misa a cuatro voces en honorem S. Servatii, Th. Bartholomeus.

2.º Credo de la misa a tres voces en honorem Stee. Ceciliae, Cicognani.

3.º Sanctus, Benedictus y Agnus, Th. Bartholomeus. En el Ofertorio Ave María a cuatro voces, Tomás Luis de Victoria. En la reserva el Tantum ergo a cinco voces, P. Nem. Otano. S. J.

Por la tarde: 1.º O salutaris hostia, L. Perossi.

2.º Ave María, a cuatro voces, V. Goicoechea.

3.º V vo sin vivir en mí. (Letrillas de Santa Teresa de Jesús) a coro, urisóns y estrofas a tres voces, R. María de Azkue.

4.º Tantum ergo, a cuatro voces, V. Goicoechea.

5.º Himno a Santa Teresa de Jesús, Mtro. F. Pedrell.

Se publica el envío con alguna anticipación de los carteles anunciadores de funciones religiosas para publicarlos en esta sección.

PELICULERIAS

Nuevo Teatro

Tampoco hoy podemos dedicar elogios al programa de ayer, como lo deseamos vivamente. ¿Que no impartió? Pues puede el baile continuar. La película «En la escena» tiene escenas que están pidiendo la tijera a grandes voces.

«La aventurera de Montecarlo» anda de zoco en zoco y de cábila en cábila, cabildando nuevas estrategias para burlar a su humanitario esposo.

Hoy se va a retirar definitivamente de tanta aventura. Y hace bien, porque estará molida la pobre mujer.

Mañana se estrena la primera jornada de la magnífica película en dos «Los miserables», última y reciente adaptación de la célebre novela en la que el gran actor americano William Farnum hace una prodigiosa creación.

Se necesita una chloa, para hacer recados. Informarán, Zapatería de las tres B B T.

Faltan oficiales con 350 de jornal, aprovechanta y aprendiza labor todo el año, Ortiz de Zárate, n.º 7-2.

Hacen falta composturero y aprendiz adelantado de zapatero. Informes, Fernández Hermanos, San Prudencio, 3.

Se necesita una ama interna o externa, que sea joven.

NOTICIAS DE SOCIEDAD

Viajes

Desde hace unos días se encuentra en Vitoria el ex Alcalde de Bilbao don G. Bino de Obe. También vino de la invicta villa el ex diputado provincial don José Zuzola.

Conforme decíamos ayer, hoy, en el correo del mediodía, han marchado a Bilbao, donde embarcarán para Méjico, don Julio Rodríguez y su bella esposa. Procedente de Villanañe, pasó el día en esta el ex diputado provincial don Angel Beltrán de Salazar.

Después de pasar unos días con sus tíos, regresó a Villanañe la bella señorita Aurea Verona.

Procedentes de N. varías pasaron el día en esta don Cayetano y don Aurelio Fernández.

Salio para Bilbao don Generoso Eguí Eorza.

Con dirección a Madrid han pasado el ministro de los Países Bajos, los señores de Galdiano, la señorita Luisa Silveira, la señora viuda de Drake, doña Antonia Iglesias, viuda de Franco, doña Carmen Aymerich, la señora viuda de Ugarte y doña Pilar Pontenegro de Bergés.

Isasi-Aldecoa

Ante el Altar del Santo Cristo de Abechucio, que estaba profusamente iluminado y adornado con plantas y flores, han contraído esta mañana, a las diez, matrimonio en la encantadora señorita María del Carmen Isasi, con nuestro estimado amigo don Simón Aldecoa.

Recibieron la bendición nupcial de manos del cura párroco de San Vicente don Florentino Bas ida, siendo apadrinados por doña Segunda Arhelo, madre del novio, y por don Miguel Isasi, hermano de la novia.

Actuaron de testigos, por parte de ella, don Francisco Ulivarri y don José Armentia; y por parte de él, don Pablo Aldecoa y don Francisco Elizagarate.

Terminada la ceremonia religiosa se han trasladado en varios automóviles los invitados, juntamente con los desposados al Hotel Pallares donde se les ha servido el siguiente «menú»:

- Hor d'oeuvre
Eufs a l' Americaine
Lergoustes suce mayonnaise
Macedoine aux légumes a l' espagnole
Jambon glacé Eufs filés
Grace supreme Moka
Biscuits Saboya
Desserts
Café-Cigares
Vins
Rioja Alta
Blanco Diamante
Champagne V. Cicquet
Coac Domecq
Chartreuse-Anis
Benedictino

Han asistido doña Mariana Aldecoa, doña María Pedruzo de Isasi, señores de López Uralde (don Valentín), señores de Aldecoa (don Adrián), doña Inés Zulueta de Foronda, señores de Calleja (don Pablo) doña Julia Santamaría, doña Crescencia Ibarrodo, viuda de Langarica, doña Ricarda Aldecoa y señora de D. Santa María.

Del sexo bello, formando un precioso ramillete estaban Marichu Navarro, Dolada y Doñores Beovide, Rosario Aldecoa, Juanita Armentia, Milagros, Carmen, Carichu y Trinidad Pedruzo, Cristina Foronda e Isabel Zulueta.

El sexo fuerte estaba representado por don Cecilio A. decoa, don Laureano Aldecoa, don Javier G. de Heredia y don Paulino Isasi.

En el rápido de esta tarde ha salido el nuevo matrimonio para París y Bruselas deseándoles que vaya siempre arija a ellos la felicidad.

Enfermos

Se encuentra en cama hace ya un mes la bella señorita María Concepción Pérez, hija de la señora viuda del coronel señor P. Vallejo, aunque no de gravedad sí de algún cuidado.

Hacemos fervientes votos porque dicha enferma recobre pronto la salud perdida y la veamos pronto que abandona el lecho.

Mejoría

La ha experimentado dentro de la gravedad de su estado la niña de nuestro estimado amigo don Amado García Salazar.

Celebreremos que ésta continúe, para que llegue pronto a su total restablecimiento.

Zapatería de moda

Gerardo Fernández, exoficial de la casa Villarejo, de Bilbao, ofrece al público sus servicios al mismo estilo que la casa donde ha trabajado.

Especialista en medidas. Ultimos modelos de París y Londres. On parle Français.

The Moment House

San Prudencio, 3, zapatería Teléfono 659

Se vende

mesa billar, mueble dental, gimnasio y aparatos de luz. Informarán en esta imprenta.

EN LA TIPOGRAFIA CATALANA

Tintes en todos los colores por gotitas que sean; negro superior para latos n 9 horas; limpieza en seco. Para saber la verdad de lo que esta casa ofrece, basta probarlo una vez y que darán convencidos. Economía en los precios. Cuchillería 14 Teléfono 624.

Ventas al contado y a plazos de las máquinas de escribir «Regina», «Senta», «Royal» y «Sun». Representante Ozeta, Teléfono 392 Vitoria.

GACETILLAS

En la bifurcación septentrional del río Feather, que nace en Sierra Nevada y desemboca en el Sacramento, se ha instalado la central hidroeléctrica de Caribón, que desarrolla 60 000 H. P. Consta por ahora de dos unidades de 30 000 H.P. cada una, y están echados los cimientos para una tercera. Dichas unidades son las mayores del mundo. Tienen, como se ha dicho, una capacidad normal de 30 000 H.P. cada una y trabajan bajo un salto de 302 metros de altura a 171 revoluciones por minuto.

LEGIA CONEJO

Los industriales de Tourcoing, desearios de asegurar la independencia de sus manufacturas en lo que afecta el aprovisionamiento de primeras materias van a poner en práctica, ayudados por el Gobierno, la idea preconizada desde hace años, consistente en crear centros de cría del carrero merino, reputado por la insuperable calidad de la lana que produce. El primer ensayo será tentado en Madagascar, con reproductores traídos del Cabo; se efectuará también otra experiencia en el Sudán, cuyo clima parece propicio a la raza ovina considerada.

Barcelona

Aconsejamos a los que piensan visitar este Hotel España. Es el más céntrico, el más módico en su clase y el que reúne mejores condiciones en la mencionada ciudad.

El Labrador Pantaleón Espiga, natural de Hortigosa de Cameros se ha presentado en la Inspección de Vigilancia para manifestar que obra en su poder un potro lechado, que ignora quien sea su dueño, cuyo animal se le agregó a una punta de ganado que traía de Salviatierra. Dicho animal lo ha dejado depositado en la Fonda del Portal del Rey, número 7, donde se a oja accidentalmente.

Bodegas Franco Españolas de Logroño elaboran el Rioja preferido por todas las personas de buen gusto.

Programa de las obras que interpretará la Banda Municipal mexicana de doce a una en la Plaza Nueva.

Mañana quedarán abiertas las farmacias siguientes: La del señor Montoya, Independencia 5 y la del señor Montoya, Postas 6.

Mermeladas Trevijano

son el postre más fino y digestivo

La característica del mercado de fieres es la reanudación de los contratos para los puertos de los Estados Unidos Canadá y América del Sur, mientras que la demanda de navios para el transporte de granos de América del Norte es más activo, en particular para el Mediterráneo. De aquí ha resultado una alza en los fieres, especialmente para los navios que pueden cargar dentro del presente mes con destino a Italia o Grecia.

El día 23 de Noviembre a las once de la mañana, en la Oficina del Procurador Santamaría, Cercas Altas 11, se venderá en pública subasta un hermoso arriando «Pico» Duran compuesto de casa y 28 ternecillos. Pliego de condiciones en dicha oficina.

El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no solo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozos de 50 y 250 gramos respectivamente.

de dos heredades detrás de las Hermanitas de los Pobres, informarán en esta administración.

Venta de heredades y casa sitas en Durana

El día 23 de Noviembre a las once de la mañana, en la Oficina del Procurador Santamaría, Cercas Altas 11, se venderá en pública subasta un hermoso arriando «Pico» Duran compuesto de casa y 28 ternecillos. Pliego de condiciones en dicha oficina.

El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no solo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozos de 50 y 250 gramos respectivamente.

de dos heredades detrás de las Hermanitas de los Pobres, informarán en esta administración.

“Sierras Alavesas”

SECCIÓN DE CARBONES

Table with 3 columns: Carbon type, weight, and price in pesetas. Includes items like Carbon vegetal, Cisko fuerte, Cisko canutillo, etc.

Clases superiores.

Premios a los compradores

Por cada saco comprado de carbón, leña o serrín, se dará un recibo. Todos los recibos estarán numerados correlativamente desde 001 al 999, haciendo tantas series como sean necesarias.

Cesación de Comercio

Se liquidan todas las existencias del almacén de calzado de HIJO DE ANTERO ESTIBALEZ PLAZA NUEVA 11

NUEVA INSTALADORA de CONSTANTINO DE LARREA

Se encarga de cuantos trabajos eléctricos se le confíen a precios sin competencia Especialidad para instalaciones embudidas, timbres y motores.

Subasta de Chalet

El día 2 de Noviembre a las once de su mañana, en la Oficina del Procurador Santamaría, Cercas Altas 11, se venderá en pública subasta el chalet «Villa Irurzuno» en el paseo Fray Francisco. Pliego de condiciones en dicha oficina.

SANIX

Purgante, depurativo y desinfectante

Opticos especialistas LARRAMENDI HERMANOS

Callo Dato 9, Vitoria. Talleres mecánicos movidos eléctricamente.

Lentes y gafas de todas clases, lups cristales, montura, estuches, accesorio y reparaciones

Armería de Emilio Zulaica. Gran surtido de artículos para caza y pesca. Escopetas de las marcas más acreditadas. Abundantes artículos de oiaje y toda clase de sport etc. Precios económicos

La Exportadora, FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS MARCOS Y MOLDURAS Sebastián Ricardo Aranegui VITORIA

Jabón "Lagarto" Sin rival para el lavado y conservación de la ropa De venta en los almacenes de Ultramarinos de don Manuel R. de Carreras, 1 (antes Oriente); Lucio Nalda, Fueros 9; Hijos de Vicente Más, y señores Hijos de don José Eribina, Plaza Nueva, 24

San Roque (JEREZ QUINADO) Premiado con Gran Diploma y medalla de oro en la Exposición de Milán

La Tostadora Viuda e hijos de Ponciano Abad - Grandes tostadores de café, movidos por electricidad y café torrefactos y naturales. Fuente: La R. O. Nuevo despacho y almacene, P. Cri da, 45 (esquina a Rioja) Vitoria.

SOCIEDAD DE AUTOMOVILES "LA UNION," Servicio directo, en automóvil entre Vitoria y Bilbao

“B. S. A.” - “Peugeot,” - “Vindec,” Nuevos modelos de bicicletas para caballeros señoras y niños. Precios económicos. Casa Larramendi Dato, 22 - Vitoria

ASTA DENTIFRICA La más acreditada y que más se vende. - Blanquea los dientes en diez minutos. - Sabar delicioso. - Tebo con electricidad estuche y llave, 150 pesetas. - De venta en todas partes

ABOGADOS Solo en el año actual se han dictado más de quinientos disposiciones. Para conocer de un modo inmediato todo el complejo de la legislación vigente en nuestra patria, adquierase el ANUARIO JURIDICO PARA 1923 INDISPENSABLE AL ABOGADO Y UTIL PARA LOS DEMAS Por Bravo y Lecea

Sierventa Se necesita sierventa que sepa obligación de cocina. Informarán en esta administración.

La Tostadora Viuda e hijos de Ponciano Abad - Grandes tostadores de café, movidos por electricidad y café torrefactos y naturales. Fuente: La R. O. Nuevo despacho y almacene, P. Cri da, 45 (esquina a Rioja) Vitoria.

Industriales y comerciales Dejéis indefensos los intereses de vuestros clientes no asegurando las mercancías que factura. Les enviamos Seguros de transportes "La Estrella," Subdirección. General Alavs, 3-1.º de rachs.

Loche Lechera "La Favorite," fábrica de gaseosa y hielo artificial de Teodoro González de Zárate Rioja 24

Socio capitalista para ampliación de negocio en marcha y de gran porvenir. Informes en esta administración.

Grandes almacenes de con Casa Ibarra fección para caballeros y niños. Sección especial para la medida - Plaza Nueva, 29 y Plaza de la Virgen Blanca, 9. - Precio fijo. - Ventas al contado. - Depósito exclusivo para la plaza de los verdaderos y acreditados impermeables ingleses marca "El Gallo."

El que prueba una vez este notabilísimo producto, recomendado por la ciencia como uno de los mejores tónicos reconstituyentes, lo prefiere a todos los conocidos hasta el día. SAN ROQUE (Jerez Quinado) - Representante en Vitoria, PABLO CRALTA.

Se necesita sierventa que sepa obligación de cocina. Informarán en esta administración.

Sobre la mejor tribuna, la mejor prueba: Juli Hermosura. Imagen of a baby with a can of condensed milk.

Loche Lechera "La Favorite," fábrica de gaseosa y hielo artificial de Teodoro González de Zárate Rioja 24

Socio capitalista para ampliación de negocio en marcha y de gran porvenir. Informes en esta administración.

Grandes almacenes de con Casa Ibarra fección para caballeros y niños. Sección especial para la medida - Plaza Nueva, 29 y Plaza de la Virgen Blanca, 9. - Precio fijo. - Ventas al contado. - Depósito exclusivo para la plaza de los verdaderos y acreditados impermeables ingleses marca "El Gallo."

Socio capitalista para ampliación de negocio en marcha y de gran porvenir. Informes en esta administración.

El que prueba una vez este notabilísimo producto, recomendado por la ciencia como uno de los mejores tónicos reconstituyentes, lo prefiere a todos los conocidos hasta el día. SAN ROQUE (Jerez Quinado) - Representante en Vitoria, PABLO CRALTA.

Se necesita sierventa que sepa obligación de cocina. Informarán en esta administración.

Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata, la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color; no mancha la piel ni la ropa. Se encuentra en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

Pidase en Farmacias y Droguerías

Opticos especialistas LARRAMENDI HERMANOS. Callo Dato 9, Vitoria. Talleres mecánicos movidos eléctricamente.

Lentes y gafas de todas clases, lups cristales, montura, estuches, accesorio y reparaciones

Purgante, depurativo y desinfectante

ASTA DENTIFRICA La más acreditada y que más se vende. - Blanquea los dientes en diez minutos. - Sabar delicioso. - Tebo con electricidad estuche y llave, 150 pesetas. - De venta en todas partes "HIGEA"



# LOECHES

Agua Mineral Natural. Purgante.- Depurativa.- Sales naturales "La Margarita".- Laxantes.- Purgantes.- Depurativas. BALNEARIO de "LA MARGARITA", en Loeches. Piel. Higado. Especiales de la mujer. Obesidad. Datos y hojas clínicas. JARDINES, 15 MADRID.

El mejor purgante conocido: Aguas Minerales Naturales de Proprietarios: Viuda e Hijos R. J. Chavarrí.- Lealtad, 12.- Madrid

# CARABAÑA

Depurativas, Antibiliosas, Antiherpéticas  
AVISO: Rechácese como falsa toda agua que se venda fuera de sus botellas originales y cerradas

## Automóviles "BUICK"

NUEVA RÉBAJA DE PRECIOS  
Torpedo 6 cilindros, 7 asiento equipado 17.000 Pesetas si Vitoria  
Id. 4 id. 5 id. id. 12.000 " si "

ENTREGA INMEDIATA

Para más detalles y pruebas sin compromiso

F. SACRISTAN DE GALARZA

VITORIA.—Dato, 2, 3.º

BILBAO.—Barraincúa, 1

## Gorgonio y Alejandro Gamarra

TELÉFONO 235

SANTIAGO 10

Grandes existencias en máquinas

## SIERRAS DE CINTA

## Maderas. Rafael Retana

(HIJO DE J. RETANA)

Importador directo de maderas de América, Suecia y Francia.  
Teléfonos 374 y 509. NUEVA DENTRO, 71.

## Aguas y Balneario de Cestona (Guipúzcoa)

(Corlesbad de España)

Únicas para el Higado, Estrañamiento, Disentería, Neurastenia y Artritis.  
Se venden embotelladas a 125 pesetas en Farmacias y Droguerías.  
Temporada oficial 15 de Junio a 30 de Septiembre.  
Después de la temporada oficial, o sea desde 1.º de Octubre próximo, continuará abierto nuestro Hotel Casa de Entrada a precios módicos.  
Itinerario: Línea del Nor e. Estación Zurriena, y Línea de San Sebastián a Ebro E. Estación de Arrosa  
Pedidos de antecedentes a la Administración de Cestona.

## Azpiazu H. nos

SE TRASLADARON A

San Prudencio, núms. 7 y 7 bis

Y ORGANIZAN

GRANDES PABELLONES

para EXPONER sus

Muebles de lujo y económicos

Precio fijo.—Ventas al contado.

UNA DE LAS MAS IMPORTANTES EN SU RAMA

## Eduardo Pérez

ALMACÉN DE MÚSICA

Plaza Nueva, 32

VITORIA

Pianos automáticos de las más modernas marcas americanas Jesse French & S. us de New Castle y Jacob Doll & Sons de New York



## Gramófonos y discos

Todos los meses últimas impresiones por los mejores artistas. Precios económicos

## Bazar Mendía

Plaza Nueva, 26, Vitoria

## Banco de Vitoria

CAPITAL SOCIAL PESETAS 6.000.000

Federado con el Banco Central y sus asociados

PRINCIPALES OPERACIONES

Cuentas corrientes a la vista en pesetas, al 3 por 100  
cheques, en francos al 3 por 100  
en libras al 3 por 100  
en dólares al 2 por 100

IMPOSICIONES

A tres meses, 3,75 por 100; a seis meses, 4 por 100; a nueve meses, 4,25 por 100; a un año, 4,50 por 100; a dos años, 5 por 100; Caja de Ahorros, 5 por 100.

Compra y venta de valores en Bolsas nacionales y extranjeras. Giros, cartas de crédito, órdenes de pago telegráficas. Negociación de letras sobre España a los económicos cambios del listado del Banco, Decuento de cupones. Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado Provincial y Municipal. Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas. Depósito de toda clase de valores, libre de derechos e custodia, abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno. Cajas de alquiler.—Informes comerciales. Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 a 5.

## Muebles económicos y de lujo

Objetos para regalos

Casa Pernas

Mercado 20

LOGROÑO

## Servicio de la Compañía Trasatlántica

LÍNEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5, y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA, MÉJICO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 26, de Málaga el 28, y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27, y de Habana el 30 de cada mes.

LÍNEA DE CUBA MÉJICO

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 18 de cada mes para Coruña y Santander.

LÍNEA DE VENEZUELA COLOMBIA

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Panamá y puertos del Pacífico.

LÍNEA DE FILIPINAS

Una salida cada 44 días, arrancando de Barcelona para Alejandría (facultativa), Port-Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila.

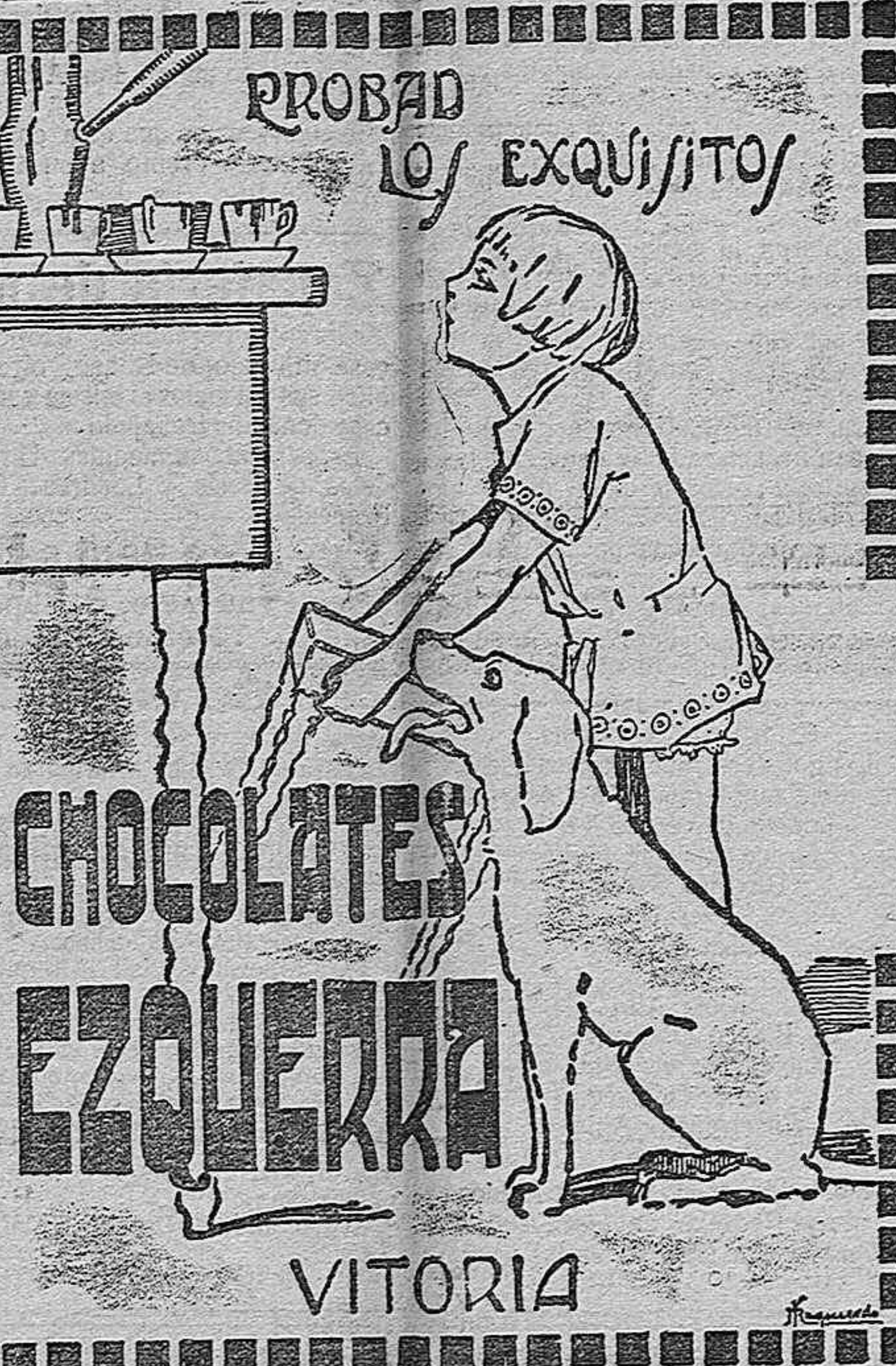
LÍNEA DE FERNANDO POÓ

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán (escuelas facultativas), Las Palmas de Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Poó el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

LÍNEA DE BRASIL-PLATA

Servicio mensual, saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lugo (facultativas), para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires, para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Lugo, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.  
Agentes: BARRERAS, 1.—Escritorio.



## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

PRINCIPALES OPERACIONES

Imposiciones en libretas con reintegro a su presentación.

Id. en id. a plazo de un año.

PRESTAMOS

Préstamos y apertura de cuentas corrientes de crédito con garantía hipotecaria de valores de firmas.

OFICINAS CASA CONSISTORIAL

Horas de despacho: de nueve de la mañana a una y de tres a cinco por día.

## Academia, Fueros, 7, 1.º

Bachillerato-Magisterio Comercio-Estudios especiales

PROFESORES

Ciencias físico-naturales.—Don Federico Puente, Doctor en Farmacia.

Ciencias Matemáticas.—Don Cándido R. de Caribay, Maestro municipal.

Lenguas.—Don Don Antonio Oar, Licenciado en Letras.

Contabilidad.—Don Ignacio Bajo, Maestro superior y Contable.

Dibujo y Caligrafía.—Don Adrián Aldaco, Profesor de la Escuela de A. y O.

Mecanografía y Taquigrafía.—Don José M. de Lecea, Perito mercantil.

Clases especiales para señoritas

## EMPLASTOS perforados americanos de fieltro rojo ó sea bayeta encarnada DEL DR. WINTER.



Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER CURAN los catarros de pecho y bronquitis.

Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER CURAN los dolores de los pulmones.

Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER CURAN reumatismos y dolores del costado.

Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER CURAN los dolores de espalda, riñones y caderas.

Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER CURAN lumbago, cólicas y otros dolores de este género.

Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER CURAN los dolores dorsales de las señoras en sus períodos mensuales.

¡Fíjarse en la marca del DR. WINTER!

PEDIRLA Y EXIGIRLA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERÍAS ¡MUCHO CUIDADO CON LAS IMITACIONES!

## Florida 23 "LA BOLSA" Arca 13

Teléfono 471

Casa la más surtida en aparatos eléctricos colgantes y de sobremesa, últimas novedades.

Materia para instalaciones de luz y timbres

Lámparas "Osram", Fer y Philips

Objetos útiles para regalos

## La Catalana

Compañía de seguros contra incendios a prima fija

Fundada en el año 1865

Sub Dirección en Alava: Manuel Iradier (antes Sur) 34 :-: Teléfono 9

## C.ías Marítimas Francesas

C.ÍE G.ÍE

C.ÍE SUD ATLANTIQUE

TRANSATLANTIQUE

Y CHARGEURS REUNIS

## Línea Brasil, Uruguay y Argentina

Salidas fijas y sin trasbordo desde el Puerto de Bilbao para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próximas salidas:

El día 16 de Octubre, vapor "Grecia".  
El día 28 de Octubre, vapor "Formosa".  
Admitiendo pasajeros de primera segunda económica y tercera clase.

Salidas del Puerto de Burdeos para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, por vapores correa de gran velocidad.

Próximas salidas:

El día 21 de Octubre, vapor "Massilia".  
El día 28 de Noviembre, el vapor "Lutetia".  
Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermedia.

## Línea Habana, Veracruz, N. Orleans

El día 13 de Octubre saldrá del puerto de Bilbao el magnífico vapor correo "De-La-Salle", admitiendo pasajeros de segunda, segunda intermedia, tercera preferente y tercera clase.

## Línea Postal Santander, Habana, Veracruz

Salidas el día 22 de Octubre "Espagne", el 7 de Noviembre "Flandre", y el 22 de Noviembre "Lafayette", admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo primera, segunda preferente y tercera clase.

## Línea Postal Havre, New-York

Salidas semanales por los magníficos trasatlánticos "France", "Paris", "Lafayette", "Chicago", "Rochambeau", etc., etc., en combinación con los ferrocarriles americanos. Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera y segunda clase.

Billetes directos para California, Idaho, Nevada, Montaña, etc.  
Para informes y billetes de pasajes diríjase a los Agentes de la Compañía en Bilbao

## Sres. Félix Iglesias y Compañía

ARENAL, 6.—TELÉFONO 1.081 BILBAO

## Baños de Arechavaleta (Guipúzcoa)

Aguas las más sulfurado-sulfúricas y nitrogenadas

Insustituibles para las enfermedades de la piel

(Después de la temporada oficial continuará abierto el Hotel con rebajas de 25 por 100.)

Especialísimas para los catarros nasales, bronquiales y pulmonares, pues no hay otras que desprendan tan oportunamente asociación sulfúrica y nitrógeno.

Las inhalaciones de los gases y vapores de estas aguas son de reconocida eficacia para la curación de los catarros crónicos de garganta y convalecencia de la gripe (trancezo).

Cuando el catarro es húmedo y acompañado de expectoración matinal, el éxito es seguro.

Del examen comparativo de la mineralización de los más importantes establecimientos nitrogenados resulta según los datos del Anuario Oficial:

Ostana (Indeior): Zuzo, 1.º 89.116-gene, 29.48; Berclu, 25.33; Panticosa, 20.74; Montemayor, 17.28; Urberuzg: de Ubilla, 32.13; Caldas de Oviado, 16; La Alsedra, 19 y 16; Santa Teresa de Avila, 16, y Arechavaleta, 71.07 cc de nitrógeno por litro.

El Hotel se halla abierto y preparado para la temporada de otoño, pudiendo sin salir del Hotel por medio de sus galerías, bajar de sus habitaciones a la galería de los baños, gabinete de lectura, salón de fiestas, tresillo, billar, comedores y capilla.

Itinerario: Estación de Arechavaleta línea ferrocarril Vasco-Navarro. Teléfono Provincial en combinación con el teléfono interurbano y telégrafo; dos correos diarios. Para más detalles dirigirse al propietario Vicente de Arieta.

## "LA UNIÓN Y EL ÍNIX ESPAÑOL"

COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal

56 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas

Subdirector en Alava:

J. N. QUIROGA.—Plaza del General Loma, 6, 2.º, Vitoria